

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



mittwoch, 13. mai 1970

blatt 1329

wiener festwochen 1970:

fotoausstellung im simmeringer heimatmuseum

1 wien, 13.5. (rk) in den räumen des simmeringer heimatmuseums, 11, enkplatz 2, findet während der wiener festwochen in form einer sonderschau eine fotoausstellung der simmeringer naturfreunde statt. die ausstellung umfasst etwa 100 exponate in schwarzweiss und in farbe und vermittelt einen einblick in das reichhaltige schaffen der simmeringer naturfreunde-fotografen. die schau ist vom 24. mai bis 21. juni jeweils samstag von 9 bis 12 uhr und 14 bis 19 uhr sowie sonntag von 9 bis 12 uhr geoeffnet.

in einer weiteren veranstaltung wird montag, den 8. juni, um 19,30 uhr, der kustos des simmeringer heimatmuseums h a v e l k a im grossen saal des magistratischen bezirksamtes, enkplatz 2, einen farblichtbildervortrag halten, der den titel 'so war's einmal in simmering' traegt. rund 400 dias werden die entwicklung vom einst doerflichen simmering bis zum heutigen stadtbezirk zeigen.

0946



die ersten gemeindeurlauber verabschiedet

2 wien, 13.5. (rk) in der schmidthalle des wiener rathauses wurden mittwoch die ersten gemeindeurlauber des heurigen jahres durch wohlfahrtsstadtraetin maria j a c o b i in anwesenheit von mitgliedern des gemeinderates verabschiedet. die 150 frauen und maenner dieses ersten turnusses fuhren in festlich geschmueckten autobussen zu einem vierzehntaegigen erholungsurlaub nach gutau/oberoesterreich, ottenschlag, rastenfeld und wegscheid in niederoesterreich.

insgesamt stehen sieben pensionen im burgenland, in nieder-oesterreich, oberoesterreich und in der steiermark fuer diese landaufenthaltsaktion zur verfuegung. da die urlaubsaktion vor allem jenen alten mitbuergern dient, die nicht mehr in der lage sind, allein auf urlaub zu fahren, gibt es in den urlaubspensionen betreuerinnen, die sich waehrend des aufenthaltes um die urlauber kuemmern. diaetkranke koennen ebenfalls daran teilnehmen, da fuer sie in rastenfeld mit diaetverpflegung vorgesorgt ist.

fuer heuer rechnet man, dass zirka 2.250 dauerbefuersorgte und pensionistenklubbesucher gegen entrichtung eines ihrem einkommen entsprechenden kostenbeitrages auf urlaub fahren werden. seit beginn dieser aktion, im jahre 1952, haben bisher 43.327 alte menschen von dieser einrichtung gebrauch gemacht.

0936



rumaenischer fremdenverkehrsminister beim buergermeister  
touristik-kontakte mit oesterreich

3 wien, 13.5. (rk) zur anbahnung von touristischen kontakten weilte der rumaenische fremdenverkehrsminister univ.-prof. alecsandru sobaru, der zugleich praesident des automobil-klubs seines landes ist, in wien. dienstag abend machte er bei buergermeister bruno marek im rathaus einen hoeflichkeitsbesuch. in begleitung des ministers befanden sich der rumaenische botschafter dimitru aninoiu und leitende funktionaere des ceamt mit vizepraesident dr. robert harmer an der spitze. in dem gespraech wurde von beiden seiten die bedeutung der weiteren vertiefung der fremdenverkehrskontakte zwischen beiden laendern betont.

1003

kanalbauten fuer den grossmarkt inzersdorf

4 wien, 13.5. (rk) der tiefbauausschuss des wiener gemeinderates hat am mittwoch insgesamt elf millionen schilling - rate 1970 fuef millionen - fuer den bau der notwendigen kanaele des grossmarktes von inzersdorf bewilligt. es handelt sich dabei um die verlaengerung des sammlers west vom blumengrossmarkt bis zum suedrand des kuenftigen grossgruenmarktes und des sammlers ost vom liesingbach ebenfalls bis zum suedrand des marktes.

1036



"brueckenkoepfe" der friedensbruecke werden umgebaut

5 wien, 13.5. (rk) die "brueckenkoepfe" der friedensbrücke sowohl im 9. als auch im 20. bezirk werden im rahmen des ausbauprogramms fuer die donaukanal-begleitstrassen sowie der bereits im gange befindlichen verbreiterung der friedensbruecke selbst umgebaut. fuer diese arbeiten hat der tiefbauausschuss des wiener gemeinderates am mittwoch insgesamt 2,9 millionen schilling genehmigt.

die brueckenanschluesse auf beiden seiten der friedensbruecke werden so umgestaltet, dass fuer den individualverkehr im zuge wallensteinstrasse - alserbachstrasse je zwei fahrspuren pro richtung ausserhalb der gleiszone der strassenbahn zur verfuegung stehen werden. auf der bruecke selbst ist darueber hinaus bekanntlich eine linksabbiegespur zur rossauer laende vorgesehen. die haltestellen fuer die strassenbahnlinie 5 werden jeweils vor der kreuzung mit der spittelauer beziehungsweise rossauer laende in form von haltestelleninseln situiert.

auch der ausbau der heiligenstaedter strasse von der freihofgasse - knapp nach dem bahnhof nussdorf - bis etwa in die hoehe des landungsplatzes der ddsg wurde vom tiefbauausschuss gutgeheissen und dafuer 1,37 millionen schilling freigegeben.

schliesslich wurde im rahmen des grossen programms zur herstellung der entsprechenden umleitungsstrecken fuer die zweite bauphase des u-bahnbaues im 4. bezirk der umbau der argentinierstrasse von der karlgasse bis zum wiedner guertel und der schelleingasse von der favoritenstrasse bis zur argentinierstrasse um einen betrag von sieben millionen schilling genehmigt.



am hof: grosser blumenmarkt zum wochenende

6 wien, 13.5. (rk) das traditionelle fruehlings-startzeichen fuer die wiener innenstadt wird dieses wochenende gegeben: stadtrat kurt h e l l e r eroeffnet freitag, 15. mai, 13 uhr, den zwei tage dauernden blumenmarkt auf dem platz am hof. veranstalter ist wieder die oesterreichische gartenbaugesellschaft im auftrag der stadt wien und unter mitwirkung der oesterreichischen laenderbank. der blumenmarkt dauert am freitag von 13 bis 18 uhr und am samstag von 8 bis 17 uhr.

wieder steht ein grosser "berg" bester humuserde zur verfuegung, die vom stadtgartenamt gratis verteilt wird. platzkonzerte des feuerwehr-orchesters sorgen fuer gute stimmung, und zwar am freitag zwischen 13 und 14 uhr und am samstag von 10 bis 11 uhr und von 15 bis 16 uhr. maedchen in alt-wiener tracht werden blumenstraeusschen verteilen. neben der moeglichkeit, sich bei einem umfassenden angebot preiswert mit pflanzen und gartenzubehoer einzudecken, stehen in einem infomationszelt auch gartenbaufachleute zur beratung bereit.

geehrte redaktion!

sie sind herzlich eingeladen, zur eroeffnung des blumenmarktes berichterstatter und fotoreporter zu entsenden.

zeit: freitag, 15. mai, 13 uhr.

ort: platz am hof.

1155



schon 25.000 sahen 'hair'

7 wien, 13.5. (rk) wenn nicht alle anzeichen truegen, wird das musical 'hair', das seit 24. april in der wiener stadthalle zu sehen ist, annaehernd so viele auffuehrungen erreichen wie im ausland. in der kurzen zeitspanne vom premierentag bis zum muttertag wurden bereits mehr als 25.000 besucher gezaehlt.

der vielfach gaeusserte wunsch des publikums, nachmittagsvorstellungen einzuschieben, kann aus technischen gruenden leider nicht erfuehrt werden. ob es moeglich sein wird, das gastspiel, das bis 7. juni vorgesehen ist, ueber diesen zeitpunkt hinaus zu verlaengern, wird gegenstand von verhandlungen sein, die nach den pfingstfeiertagen stattfinden.

1231

besuche im rathaus

9 wien, 13.5. (rk) innenminister otto roesch besuchte mittwoch nachmittag buergermeister bruno marek im rathaus. anschliessend empfing marek den militaerkommandanten von wien, oberst josef gerstmann, der mit dem scheidenden chef des stabes, oberst dr. friedrich ulz, und dem neuen stabchef beim militaerkommando, oberst franz haubl, ins rathaus gekommen war.

1502

beeintraechtigung des autobusverkehrs moeglich

10 wien, am 13.5. (rk) wegen der fuer morgen donnerstag angekuendigten demonstration des oesterreichischen vietnam-bueros in der inneren stadt ist damit zu rechnen, dass ab 18 uhr der betrieb der innerstaedtischen autobuslinien gaenzlich oder teilweise eingestellt werden muss.

1503



## statistisches taschenbuch 1969 erschienen

8 wien, 13. 5. (rk) auch in diesem jahr bringt das statistische taschenbuch der stadt wien auf 84 kleinformatischen seiten in 19 kapiteln viele interessante zahlen ueber das geschehen in der bundeshauptstadt. derzeit leben in wien rund 1,65 millionen menschen. im jahr 1969 wurden 13.816 ehen geschlossen und 4.390 geschieden, 19.335 geburten standen 28.361 todesfaelle gegenueber.

die zahl der wohnungen ist von 1961 bis 1969 von 675.774 auf 769.520 gestiegen, das sind um 13,9 prozent mehr. allein im vorjahr wurden 14.703 wohnungen fertiggestellt, darunter 5.524 staedtische.

der kraftfahrzeugbestand hat 1969 die vierhunderttausendergrenze ueberschritten und betrug 401.213 autos und motorraeder. obwohl auch die zahl der verkehrsunfaelle um 644 auf 15.635 angestiegen ist, ging die zahl der verkehrstoten erfreulicherweise auch weiterhin zurueck: im vorjahr wurden 187 todesopfer der strasse gezaehlt, gegenueber 190 im jahr 1968 und 230 im jahr 1967.

der fremdenverkehr wiens entwickelte sich zufriedenstellend. im vergangenen jahr wurden 3.535.506 uebernachtungen registriert, um 205.955 mehr als 1968.

das statistische taschenbuch der stadt wien 1969 kann ueber den buchhandel oder die verlagsgesellschaft jugend und volk, 1, tiefer graben 7-9, bezogen werden, der preis betraegt zehn schilling.



## sieger im jugendverkehrswettbewerb empfangen

12 wien, 13.5. (rk) 20 besonders tuechtige verkehrsschueler wurden mittwoch von personalstadtrat hans b o c k auf dem kahlenberg bei einer jause begruesst. die 20 burschen und maedel haben bei den wettbewerben in den oesterreichischen schulverkehrs-gaerten am besten abgeschnitten und nun in wien an der end-konkurrenz teilgenommen. die vier sieger dieser abschluss-veranstaltung werden am 20. und 21. mai am europaeischen jugend-verkehrswettbewerb in paris teilnehmen. es sind dies der wiener manfred d i e t l , der das aeusserst seltene ergebnis von null schlechtpunkten erreichte, manfred p i c h l e r aus bruck an der mur, peter h o f f m a n n aus innsbruck und josef h e i t h aus salzburg. stadtrat bock gratulierte den tuechtigen verkehrsschuelern und ueberreichte ihnen als erinnerungsgeschenk ein buch ueber wien.

1518

## preisguenstige gemuese- und obstsorten

11 wien, 13.5. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: weisskraut 4 schilling je kilogramm, radieschen 3,50 bis 4,50 schilling je bund, neusiedlersalat 2,50 schilling je 1 stueck.

obst: aepfel (qualitaetsklasse kochobst) 3 schilling, bananen 8 bis 10 schilling, orangen 6 bis 7,50 schilling je kilogramm.

1510



landeskulturreferenten tagen in innsbruck:  
budget, erwachsenenbildung, denkmalschutz

13 wien, 13.5. (rk) mittwoch traten im innsbrucker landhaus die beamteten landeskulturreferenten zu einem ihrer regelmaessigen kontaktgespraechen zusammen. das land wien war durch obermagistratsrat dr. karl foltinek, den leiter des kulturamtes, vertreten. im mittelpunkt der eroeerterung standen probleme des kulturbudgets der laender, die durch die erhaltung von orchestern und theatern derart in anspruch genommen werden, dass fuer kulturelle aufgaben auf anderen gebieten - etwa literatur oder bildende kunst - fast keine betraege mehr zur verfuegung stehen. weitere tagesordnungspunkte waren denkmalschutz und erwachsenenbildung.

die kulturbudgets der laender sind dringend auf steigende bundeszuwendungen fuer die grossen posten - theater- und orchestererhaltung - angewiesen. sie waeren die voraussetzung dafuer, dass fuer die grosse anzahl anderer kultureller aufgaben genuegend geld aufgebracht werden kann. die bundestaender werden daher ein schwerpunktprogramm ihrer vorhaben aufstellen, um den beiden zustaeendigen bundesministern leopold gratz und dr. hertha firmberg deutlichere einsicht in die perspektiven der landeskulturarbeit zu ermoeglichen. ausserdem teilen die kulturreferenten nicht die ansicht des rechnungshofes, der meint, die subventionierung einer gebietskoerperschaft durch eine andere sei verfassungsmaessig unzulaessig.

auf dem sektor der erwachsenenbildung erwarten die laender, dass endlich die schon in der bundesverfassung (artikel 14) versprochene regelung der gesetzlichen zustaeendigkeit fuer diesen komplex geregelt wird. (bekanntlich hat unterrichtsminister leopold gratz schon kurz nach seinem amtsantritt bei der verleihung eines ehrenzeichens an dr. foltinek betont, dass die angelegenheiten der erwachsenenbildung in der bildungsreform einen zentralen platz einnehmen wuerden.) die regelung der gesetzlichen zustaeendigkeit hinsichtlich der erwachsenenbildung - davon sind auch die volksbuechereien und die musikschiulen betroffen - ist



besonders fuer den problemkreis von prüefungen und zeugnissen von bedeutung.

schliesslich beschaeftigten sich die kulturreferentèn auch mit den problemen des denkmalschutzes: auf der wunschliste steht eine novellierung des denkmalschutzgesetzes aus dem jahre 1923, im besonderen die "verlaenderung" der einschlaegigen angelegenheiten, da aus der naecheren sicht des landes mit mehr bestimmtheit beurteilt werden kann, welche objekte als schutzwuerdig anzusehen sind. die institution des bundesdenkmalamtes soll von einer entsprechenden neuregelung nicht betroffen sein.

ein schwacher punkt des gesetzes waere ebenfalls durch neue bestimmungen zu entfernen: das gesetz kennt nur den schutz einzelner objekte, aber nicht den sogenannten "ensembleschutz", also den schutz ganzer gebaeudegruppen wie zum beispiel alter ortskerne. entsprechende schutzbestimmungen waeren aber gerade hier dringend vonnoeten.

die naechste landeskulturreferententagung wird in der steirischen landeshauptstadt graz stattfinden.